

General Education for Adults

2010-2011 Directives



Secteur de la formation professionnelle et technique et de la formation continue

DEAAC

Direction de l'éducation
des adultes et de l'action
communautaire

Québec

General Education for Adults 2010-2011 Directives



Secteur de la formation professionnelle et technique et de la formation continue

Direction de l'éducation
des adultes et de l'action
communautaire

Coordination and development:

DIRECTION DE L'ÉDUCATION DES ADULTES ET DE L'ACTION COMMUNAUTAIRE

Title of original document: *La formation générale des adultes : Instruction 2010-2011*

English translation:

DIRECTION DE LA PRODUCTION EN LANGUE ANGLAISE
SECTEUR DES SERVICES À LA COMMUNAUTÉ ANGLOPHONE ET DES AFFAIRES AUTOCHTONES
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT

© Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, 2010

ISBN 978-2-550-59087-3 (PDF)
ISSN 1715-4898
Legal Deposit—Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2010

Recommendation:



MIMI PONTBRIAND
Assistant Deputy Minister,
Vocational and Technical Training and
Continuing Education

Approved on



CHRISTIANE BARBE
Deputy Minister

Effective July 1, 2010

ABBREVIATIONS

APE: *Act respecting private education* (R.S.Q., c. E-9.1)

EA: *Education Act* (R.S.Q., c. I-13.3)
EA amended by chapter 29 of the statutes of 2006 and by chapter 29 of the statutes of 2008

BAGER: *Basic Adult General Education Regulation*
Order in Council 652-2000 of June 1, 2000, published in the *Gazette officielle du Québec*, Part 2, June 14, 2000, page 26
Order in Council 489-2005 of May 25, 2005 (amendments), published in the *Gazette officielle du Québec*, Part 2, June 8, 2005, page 1663

BVTR: *Basic Vocational Training Regulation*
Order in Council 653-2000 of June 1, 2000, published in the *Gazette officielle du Québec*, Part 2, June 14, 2000, page 2609
Order in Council 490-2005 of May 25, 2005 (amendments), published in the *Gazette officielle du Québec*, Part 2, June 8, 2005, page 1665

BR: Budgetary rules

TABLE OF CONTENTS

1.	STATEMENT OF INTENTION	1
2.	ORGANIZATION OF SERVICES FOR ADULTS FOR THE PURPOSE OF OBTAINING GRANTS	1
2.1	Educational Services	1
2.2	Reception and Referral Services	1
3.	ORGANIZATIONAL FRAMEWORK FOR INSTRUCTIONAL SERVICES	2
3.1	Pedagogical Support Services	2
3.2	Common Core Basic Education	2
3.2.1	Literacy Services	2
3.2.2	Preparatory Services for Secondary Education	3
3.2.3	Secondary Cycle One Education Services	3
3.3	Secondary Cycle Two	4
3.4	Social Integration Services	4
3.5	Sociovocational Integration Services	4
3.6	Francization Services	4
3.7	Vocational Training Preparation Services	5
3.8	Preparatory Services for Postsecondary Education	5
4.	STUDENT SERVICES	5
4.1	Additional Assistance for Students With Specific Needs	6
4.2	Support Resources	6
5.	EVALUATION OF LEARNING AND CERTIFICATION OF STUDIES	6
5.1	Evaluation of learning	6
5.2	Recognition of Prior Learning	7
5.3	Certification of Secondary Studies	7
5.4	Duration of Training	7
5.5	Official Documents Issued by the Minister	8
5.6	Transmission of School Results	9
6.	FREE TRAINING SERVICES	9
I.	Courses in the programs of study in Common Core Basic Education	11
II.	Courses offered in the programs of study applied	16

PROVISIONS	ADDITIONAL INFORMATION
1. STATEMENT OF INTENTION	
The 2010-2011 Directives for General Education for Adults are intended:	
<ul style="list-style-type: none"> • to inform school boards and authorized private schools¹ of the decisions taken by the Minister of Education, Recreation and Sports for the 2010-2011 school year, in accordance with the provisions of the <i>Education Act</i> • to provide information on the <i>Basic Adult General Education Regulation</i> 	(EA, s. 448; APE, s. 10) In 2010-2011, the only private schools authorized to offer educational services for adults are École Félix-Antoine, La Réussite inc. and École sur mesure (9198-0276 Québec inc.)
2. ORGANIZATION OF SERVICES FOR ADULTS FOR THE PURPOSE OF OBTAINING GRANTS	
2.1 Educational Services	
All Québec school boards are authorized to obtain grants to organize educational services.	(EA, s. 466; BAGER, s. 1) The educational services offered include training services, popular education services and student services.
2.2 Reception and Referral Services	
The reception and referral services provided for by law and that school boards must organize and offer have been renewed.	(EA, s. 250; BR, 2010-2011) The reception and referral services (SARCA) are an integrated set of resources whereby adults are welcomed, provided with information, directed and accompanied so that they receive sufficient guidance in choosing a plan and the means to carry it out.
	The basic allocation to fund SARCA for adult general education and vocational training is added to the support resources (SR) related to SARCA.

¹ All provisions or additional information pertaining to the programs of study established by the Minister under section 461 of EA, to the evaluation and the certification of learning and to the recognition of learning in accordance with the criteria or requirements established by the Minister under section 469 of EA also apply, adapted as required, to authorized private schools (sections 40, 41 and 43 of APE).

PROVISIONS	ADDITIONAL INFORMATION
3. ORGANIZATIONAL FRAMEWORK FOR INSTRUCTIONAL SERVICES	
The programs of study offered as part of the 10 instructional services make up the training supply.	(EA, s. 461; BAGER, s. 27) The courses that make up the programs of study are listed in the schedule.
3.1 Pedagogical Support Services	
Program of study applied:	(BAGER, s. 4) This program of study is intended for all persons enrolled in courses in general education for adults.
Introduction to an On-Going Training Process	
3.2 Common Core Basic Education	
Common Core Basic Education includes literacy services, preparatory services for secondary education and Secondary Cycle One education services.	(BAGER, s. 5) The application of the programs in Common Core Basic Education continues to be optional.
3.2.1 Literacy Services	
Programs of study in the following subject areas:	The alphanumeric codes for the courses of the former programs of study in literacy services, preparatory services for secondary education and Secondary Cycle One education services will remain active until it is announced that they are no longer active.
<ul style="list-style-type: none"> • Languages • Mathematics, Science and Technology 	
Former programs of study still applied:	
English Literacy Units Arithmetic	

PROVISIONS	ADDITIONAL INFORMATION
3.2.2 Preparatory Services for Secondary Education	
Programs of study in the following subject areas:	(BAGER, s. 6)
<ul style="list-style-type: none"> • Languages • Mathematics, Science and Technology • Social Sciences • Personal Development • Working Life 	
Former programs of study still applied:	
Français, langue d'enseignement; Secondary English for Adult Learners; Français, langue seconde; Mathematics; Personal and Social Development; Anglais, langue seconde; Introduction to an On-Going Training Process	
3.2.3 Secondary Cycle One Education Services	
Programs of study in the following subject areas:	(BAGER, s. 7; BR 2010-2011)
<ul style="list-style-type: none"> • Languages • Mathematics, Science and Technology • Social Sciences • Personal Development • Working Life 	Secondary Cycle One education services correspond to Secondary I and II.
Former programs of study still applied:	The specific allocation concerning information technologies falls under measure 50670 of the budgetary rules on investments.
Français, langue d'enseignement; Anglais, langue seconde; Secondary English for Adult Learners; Français, langue seconde; Mathematics; Arts; Personal and Social Development; Physical Education; Microcomputing; Social Studies; Introduction to an On-Going Training Process	

PROVISIONS	ADDITIONAL INFORMATION
3.3 Secondary Cycle Two	
Programs of study applied:	(BAGER, s. 8; <i>Info/Sanction</i> , nos. 569 [2008-06-19] and 571 [2008-06-25]) Secondary Cycle Two education services correspond to Secondary III, IV and V.
Français, langue d'enseignement; Anglais, langue seconde; Secondary English for Adult Learners; Français, langue seconde; History; Arts; Biology; Chemistry; Personal and Social Development; Physical Education; Third Language; Microcomputing; Mathematics; Computer Science; Physics; Social Studies; Physical Science; Introduction to an On-Going Training Process	
3.4 Social Integration Services	
Program of study applied:	(BAGER, s. 9)
Social Integration Services	
3.5 Sociovocational Integration Services	
Program of study applied	(EA, s. 465; BAGER, ss. 10, 19.1, 32 and 32.1; BVTR, s. 12)
Sociovocational Integration Services	This program of study leads to two distinct certificates, namely, a Training Certificate in Sociovocational Integration for Adults (TCSIA) and a Training Certificate in a Semiskilled Trade (TCST). In 2009-2010, the Minister approved a provisional bridge that allows the holder of a TCST to be admitted into programs leading to a Diploma of Vocational Studies (DVS), provided he or she meets certain conditions set out in the 2010-2011 version of the <i>Basic Vocational Training Regulation</i> .
A person may enroll in Training for a Semiskilled Trade if he or she has successfully completed preparatory services for secondary education in language of instruction and mathematics.	
3.6 Francization Services	
Program of study applied:	(BAGER, s. 11)
Français, langue seconde	The Français, langue seconde, program offered to adults whose language of instruction is English is the same as the program offered to adults enrolled in Francization services.

PROVISIONS	ADDITIONAL INFORMATION
3.7 Vocational Training Preparation Services	
Programs of study applied: Français, langue d'enseignement; Anglais, langue seconde; Secondary English for Adult Learners; Français, langue seconde; Mathematics; History; Arts; Biology; Chemistry; Personal and Social Development; Physical Education; Third Language; Microcomputing; Physics; Social Studies; Physical Science; Introduction to an On-Going Training Process	(BAGER, s. 12; BVTR, s. 12) To facilitate movement between the general education and vocational training paths, it is possible for a student enrolled in a vocational training program to concurrently acquire general training credits, including credits required to obtain a Secondary School Diploma (SSD). In 2010-2011, the budgetary rules include a measure providing that additional funding may be granted for plans that allow the concurrent acquisition of credits by adult learners under 20 years of age.
3.8 Preparatory Services for Postsecondary Education	
Programs of study applied: Français, langue d'enseignement; Anglais, langue seconde; Secondary English for Adult Learners; Français, langue seconde; Mathematics; History; Arts; Biology; Chemistry; Personal and Social Development; Physical Education; Third Language; Microcomputing; Physics; Social Studies; Physical Science; Introduction to an On-Going Training Process	(BAGER, s. 13)
4. STUDENT SERVICES	(BAGER, s. 17; BR, 2010-2011) A frame of reference that proposes an integrated vision for organizing complementary educational services in adult general education is available. It provides staff members with references to help plan and organize more comprehensive complementary educational services in adult education centres.

PROVISIONS	ADDITIONAL INFORMATION
4.1 Additional Assistance for Students With Specific Needs	(BAGER, s. 17; BR, 2010-2011) The budgetary rules provide specific funding to improve support for educating all adult learners experiencing difficulties. This funding is part of the basic allowance for additional assistance for students with specific needs. The specific funding for professional and support resources for students who are 16 to 18 years of age comes out of this basic allowance.
4.2 Support Resources	Since 2007-2008, the budgetary rules have also provided for specific funding to improve access to complementary educational services for all adults in general education. This funding is part of the basic allowance for support resources.
5. EVALUATION OF LEARNING AND CERTIFICATION OF STUDIES	
5.1 Evaluation of learning	(EA, ss. 249 and 448; BAGER, s. 25; <i>Info/Sanction</i> no 09-10-21, [2009-11-26]) The school board: <ul style="list-style-type: none"> • evaluates learning • transfers evaluation results obtained within the framework of the <i>Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education</i> • grants credits based on the recognition of prior learning, including credit equivalences The administrative procedures applicable to the evaluation of learning and the certification of studies are described in the following documents: <i>Administrative Manual for the Certification of Studies in General Education for Adults and in Vocational Training</i> ; <i>Guide de gestion du dossier de l'élève au présecondaire, au primaire et au secondaire</i> (Charlemagne system).

PROVISIONS	ADDITIONAL INFORMATION
5.1 Evaluation of learning (cont.)	<p>The results of formative evaluation, of diagnostic examinations and of placement tests shall not count toward the certification of studies.</p> <p>The Policy on the Evaluation of Learning aims to consolidate and generalize evaluation orientations.</p>
5.2 Recognition of Prior Learning	<p>(EA, ss. 250 and 469; <i>Info/Sanction</i> nos. 518 [2007-03-14] and 522 [2007-04-17]; BR, 2010-2011, Annexe G)</p> <p>The scholastic and experiential learning of a person enrolled in an adult education centre is recognized according to the criteria determined by the Minister based on the ministerial programs of study. The examinations related to the recognition of experiential learning that are recognized for funding purposes are listed in the 2010-2011 budgetary rules.</p>
5.3 Certification of Secondary Studies	<p>Section 30 pertaining to the rules for awarding a Secondary School Diploma applies as of July 1, 2010.</p> <p>(BAGER, s. 30; <i>Order in Council</i> 538-2010 of 2010-06-23) <i>Info/Sanction</i> no 09-10-046, [2010-06-29]</p> <p>A list of the courses that meet the requirements for the awarding of a Secondary School Diploma is available in the Charlemagne system.</p> <p>Conditions for admission to a college program (<i>College Education Regulations</i>, ss. 2 and 3 <i>Info/Sanction</i> nos. 08-09-025 [2009-02-10], 08-09-018 [2008-12-04], 08-09-016 [2008-12-03] and 08-09-005 [2008-08-25])</p> <p>The general and special conditions for admission to a college program are specified in the document entitled <i>Préalables pour l'admission 2010-2011 à un programme conduisant au diplôme d'études collégiales</i>.</p>
5.4 Duration of Training	<p>(BAGER, s. 31)</p> <p>For information purposes, during the training period, the adult is considered:</p>

PROVISIONS	ADDITIONAL INFORMATION
a rate of 25 hours per credit.	<p>a) enrolled on a full-time basis:</p> <p>To be declared as a full-time adult student, a person must attend a minimum of 15 hours per week in general education.</p> <p>b) enrolled on a part-time basis:</p> <p>To be declared as a part-time adult student, a person cannot attend training in the same school board for more than 14 hours per week.</p> <p>However, as part of intensive training activities lasting less than one month, an adult enrolled on a part-time basis may attend training for a maximum of 30 hours per week.</p> <p>It should be noted that the concepts of full-time and part-time establish the status of the adult student without impacting on a student's entitlement to funding.</p>
5.5 Official Documents Issued by the Minister	
The Minister issues an adult the following official documents:	(EA, ss. 448, 469 and 471; <i>Info/Sanction</i> no. 09-10-021 [2009-11-26])
<ul style="list-style-type: none"> • a Secondary School Diploma (SSD) • a statement of learning achievement that includes the results from secondary school printed in accordance with the publication calendar of the Charlemagne system • an Attestation of Equivalence of Secondary Studies (AESS) • a Training Certificate in Sociovocational Integration for Adults (TCSIA) • a Training Certificate in a Semiskilled Trade (TCST) 	<p>(<i>Administrative Manual for the Certification of Studies in General Education for Adults and in Vocational Training</i>)</p> <p>(BAGER, s. 30)</p> <p>(BAGER, s. 26)</p> <p>(BAGER, s. 32; <i>Info/Sanction</i> no. 564 [2008-04-21])</p> <p>Since July 2007, this certificate has been awarded on the recommendation of the school board.</p> <p>(BAGER, s. 32.1; <i>Info/Sanction</i> nos. 08-09-027 [2009-03-02] and 564 [2008-04-21])</p>

PROVISIONS	ADDITIONAL INFORMATION
5.5 Official Documents Issued by the Minister (cont.)	<p>This certificate has existed since July 2007, and is awarded on the recommendation of the school board.</p> <p>The adult learner may complete the practical training only if the required general training:</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ has already been followed; or ○ has been considered acquired based on the successful completion of an examination for the recognition of prior learning in general education for adults <p>However, it is strongly recommended that all adult learners continue general training in order to strengthen their basic education. <i>(Directory of Semiskilled Trades: www.mels.gouv.qc.ca/sections/metiers/index_en.asp)</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • a Certificate of Equivalence of Secondary Studies (CESS)
5.6 Transmission of School Results	<p>This certificate is awarded to adult learners who successfully complete the tests of the General Educational Development Testing Service (GEDTS).</p> <p>(EA, s. 219) School boards shall transmit an adult's school results to the Minister upon request and in accordance with the Minister's requirements.</p>
6. FREE TRAINING SERVICES	<p>(EA, ss. 3 and 455; BAGER, s. 33) Entitlement to free training services is established taking into account the definition of "resident in Québec."</p> <p><i>(Regulation respecting the definition of "resident in Québec" [Order in Council 912-2000]; BR, 2010-2011, Annexe E)</i> The document entitled <i>Tuition Fees for Students From Outside Québec</i> and Annexe E of the budgetary rules (<i>Droits de scolarité pour les élèves venant de l'extérieur du Québec</i>) are updated yearly.</p>

SCHEDULE

Course List

- I. Courses in the programs of study in Common Core Basic Education
- II. Courses offered in the programs of study applied

I. Courses in the programs of study in Common Core Basic Education

Course Code	Subject Area	Corresponding with Current Courses if Existing																																																															
Languages																																																																	
<i>English, Language of Instruction</i>																																																																	
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Courses:</th><th></th><th></th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>ENG-B121-4</td><td>▪ Discovering the World of Print</td><td>ENG-B011-4</td></tr> <tr> <td>ENG-B122-4</td><td>▪ Building Foundations</td><td>ENG-B012-4</td></tr> <tr> <td>ENG-B123-4</td><td>▪ Satisfying Basic Needs</td><td>ENG-B013-4</td></tr> <tr> <td>ENG-B124-4</td><td>▪ Accessing Services</td><td>ENG-B014-4</td></tr> <tr> <td>ENG-B125-4</td><td>▪ Leisure and Personal Interests</td><td>ENG-B021-4</td></tr> <tr> <td>ENG-B126-4</td><td>▪ Community Life</td><td></td></tr> <tr> <td>ENG-P101-4</td><td>▪ Opening Doors</td><td>ENG-B022-4 ENG-B023-4</td></tr> <tr> <td>ENG-P102-4</td><td>▪ Everyday Living</td><td>ENG-B024-4 ENG-B031-4</td></tr> <tr> <td>ENG-P103-4</td><td>▪ Taking Charge</td><td>ENG-B032-4 ENG-B033-4</td></tr> <tr> <td>ENG-P104-4</td><td>▪ Discovery and Challenges</td><td>ENG-B034-4 ENG-B041-4</td></tr> <tr> <td>ENG-P105-4</td><td>▪ Stepping Out</td><td>ENG-B042-4 ENG-B043-4 ENG-B044-4</td></tr> <tr> <td>ENG-P106-4</td><td>▪ Lifestyle Options</td><td>ENG-P012-3</td></tr> <tr> <td>ENG-P107-4</td><td>▪ Engagement and Involvement</td><td>ENG-P013-3 ENG-P014-3</td></tr> <tr> <td>ENG-1101-4</td><td>▪ Informed Choices</td><td>ENG-1061-3</td></tr> <tr> <td>ENG-1102-2</td><td>▪ Enjoyment and Entertainment I</td><td>ENG-1062-3</td></tr> <tr> <td>ENG-2101-2</td><td>▪ Enjoyment and Entertainment II</td><td>ENG-2061-3</td></tr> <tr> <td>ENG-2102-4</td><td>▪ Rights and Responsibilities</td><td>ENG-2062-3</td></tr> <tr> <td>ENG-B012-1</td><td>▪ English Literacy, Institutional Program</td><td></td></tr> <tr> <td>ENG-B013-3</td><td>▪ English Literacy, Institutional Program</td><td></td></tr> <tr> <td>ENG-B015-4</td><td>▪ English Literacy, Institutional Program</td><td></td></tr> </tbody> </table>			Courses:			ENG-B121-4	▪ Discovering the World of Print	ENG-B011-4	ENG-B122-4	▪ Building Foundations	ENG-B012-4	ENG-B123-4	▪ Satisfying Basic Needs	ENG-B013-4	ENG-B124-4	▪ Accessing Services	ENG-B014-4	ENG-B125-4	▪ Leisure and Personal Interests	ENG-B021-4	ENG-B126-4	▪ Community Life		ENG-P101-4	▪ Opening Doors	ENG-B022-4 ENG-B023-4	ENG-P102-4	▪ Everyday Living	ENG-B024-4 ENG-B031-4	ENG-P103-4	▪ Taking Charge	ENG-B032-4 ENG-B033-4	ENG-P104-4	▪ Discovery and Challenges	ENG-B034-4 ENG-B041-4	ENG-P105-4	▪ Stepping Out	ENG-B042-4 ENG-B043-4 ENG-B044-4	ENG-P106-4	▪ Lifestyle Options	ENG-P012-3	ENG-P107-4	▪ Engagement and Involvement	ENG-P013-3 ENG-P014-3	ENG-1101-4	▪ Informed Choices	ENG-1061-3	ENG-1102-2	▪ Enjoyment and Entertainment I	ENG-1062-3	ENG-2101-2	▪ Enjoyment and Entertainment II	ENG-2061-3	ENG-2102-4	▪ Rights and Responsibilities	ENG-2062-3	ENG-B012-1	▪ English Literacy, Institutional Program		ENG-B013-3	▪ English Literacy, Institutional Program		ENG-B015-4	▪ English Literacy, Institutional Program	
Courses:																																																																	
ENG-B121-4	▪ Discovering the World of Print	ENG-B011-4																																																															
ENG-B122-4	▪ Building Foundations	ENG-B012-4																																																															
ENG-B123-4	▪ Satisfying Basic Needs	ENG-B013-4																																																															
ENG-B124-4	▪ Accessing Services	ENG-B014-4																																																															
ENG-B125-4	▪ Leisure and Personal Interests	ENG-B021-4																																																															
ENG-B126-4	▪ Community Life																																																																
ENG-P101-4	▪ Opening Doors	ENG-B022-4 ENG-B023-4																																																															
ENG-P102-4	▪ Everyday Living	ENG-B024-4 ENG-B031-4																																																															
ENG-P103-4	▪ Taking Charge	ENG-B032-4 ENG-B033-4																																																															
ENG-P104-4	▪ Discovery and Challenges	ENG-B034-4 ENG-B041-4																																																															
ENG-P105-4	▪ Stepping Out	ENG-B042-4 ENG-B043-4 ENG-B044-4																																																															
ENG-P106-4	▪ Lifestyle Options	ENG-P012-3																																																															
ENG-P107-4	▪ Engagement and Involvement	ENG-P013-3 ENG-P014-3																																																															
ENG-1101-4	▪ Informed Choices	ENG-1061-3																																																															
ENG-1102-2	▪ Enjoyment and Entertainment I	ENG-1062-3																																																															
ENG-2101-2	▪ Enjoyment and Entertainment II	ENG-2061-3																																																															
ENG-2102-4	▪ Rights and Responsibilities	ENG-2062-3																																																															
ENG-B012-1	▪ English Literacy, Institutional Program																																																																
ENG-B013-3	▪ English Literacy, Institutional Program																																																																
ENG-B015-4	▪ English Literacy, Institutional Program																																																																
<i>Français, langue seconde</i>																																																																	
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Courses:</th><th></th><th></th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>FRE-P101-2</td><td>▪ Des mots pour se dire et se situer</td><td>FRE-1091-6</td></tr> <tr> <td>FRE-P102-3</td><td>▪ Des mots pour une vie saine</td><td></td></tr> <tr> <td>FRE-P103-2</td><td>▪ Des mots pour se divertir</td><td>FRE-1092-6</td></tr> <tr> <td>FRE-1103-3</td><td>▪ Propos liés à la consommation</td><td></td></tr> <tr> <td>FRE-1104-3</td><td>▪ Propos liés à l'environnement physique et social</td><td>FRE-2091-6</td></tr> <tr> <td>FRE-2102-3</td><td>▪ Propos liés au monde du travail</td><td></td></tr> </tbody> </table>			Courses:			FRE-P101-2	▪ Des mots pour se dire et se situer	FRE-1091-6	FRE-P102-3	▪ Des mots pour une vie saine		FRE-P103-2	▪ Des mots pour se divertir	FRE-1092-6	FRE-1103-3	▪ Propos liés à la consommation		FRE-1104-3	▪ Propos liés à l'environnement physique et social	FRE-2091-6	FRE-2102-3	▪ Propos liés au monde du travail																																											
Courses:																																																																	
FRE-P101-2	▪ Des mots pour se dire et se situer	FRE-1091-6																																																															
FRE-P102-3	▪ Des mots pour une vie saine																																																																
FRE-P103-2	▪ Des mots pour se divertir	FRE-1092-6																																																															
FRE-1103-3	▪ Propos liés à la consommation																																																																
FRE-1104-3	▪ Propos liés à l'environnement physique et social	FRE-2091-6																																																															
FRE-2102-3	▪ Propos liés au monde du travail																																																																

Course Code	Subject Area	Corresponding with Current Courses if Existing
FRE-1011-1	<ul style="list-style-type: none"> ▪ French Second Language 1^{er} sec., Institutional Program 	
FRE-1012-2	<ul style="list-style-type: none"> ▪ French Second Language 1^{er} sec., Institutional Program 	
FRE-1013-3	<ul style="list-style-type: none"> ▪ French Second Language 1^{er} sec., Institutional Program 	
FRE-1014-4	<ul style="list-style-type: none"> ▪ French Second Language 1^{er} sec., Institutional Program 	
FRE-2011-1	<ul style="list-style-type: none"> ▪ French Second Language 2^e sec., Institutional Program 	
FRE-2012-2	<ul style="list-style-type: none"> ▪ French Second Language 2^e sec., Institutional Program 	
FRE-2013-3	<ul style="list-style-type: none"> ▪ French Second Language 2^e sec., Institutional Program 	
FRE-2014-4	<ul style="list-style-type: none"> ▪ French Second Language 2^e sec., Institutional Program 	
<i>English as a Second Language</i>		
	Courses:	
ANG-P101-4	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Opening New Doors 	
ANG-1101-4	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Satisfying Consumer Needs 	
ANG-2101-4	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Establishing Connections 	
ANG-1011-1	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Anglais, langue seconde, 1^{re} sec. Programme d'établissement 	
ANG-1012-2	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Anglais, langue seconde 1^{re} sec. Programme d'établissement 	
ANG-1013-3	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Anglais, langue seconde, 1^{re} sec. Programme d'établissement 	
ANG-1014-4	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Anglais, langue seconde 1^{re} sec. Programme d'établissement 	
ANG-2011-1	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Anglais, langue seconde, 2^e sec. Programme d'établissement 	
ANG-2012-2	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Anglais, langue seconde, 2^e sec. Programme d'établissement 	
ANG-2013-3	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Anglais, langue seconde, 2^e sec. Programme d'établissement 	
ANG-2014-4	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Anglais, langue seconde, 2^e sec. Programme d'établissement 	
<i>Mathematics, Science and Technology</i>		
<i>Mathematics</i>		
	Courses:	
MTH-B113-3	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Numeracy 	MTH-B101-2 MTH-B102-2
MTH-B114-2	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Orientation in Time 	MTH-B103-1 MTH-B104-3
MTH-B213-4	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Arithmetic and Money 	MTH-B201-1 MTH-B202-2
MTH-B214-3	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Basic Geometric Representations 	MTH-B203-3 MTH-B204-4

Course Code	Subject Area	Corresponding with Current Courses if Existing
MTH-P101-4	▪ Arithmetic and Personal Finances	MTH-B302-2 MTH-B402-1 MTP-P015-1 MTH-P017-1 MTH-P019-2
MTH-P102-3	▪ Sense of Space and Time	MTH-B302-2 MTH-B303-2 MTH-B402-1 MTH-P016-1 MTH-P017-1 MTH-P018-2 MTH-P019-2
MTH-P103-2	▪ Sets and Statistics	MTH-B401-1 MTH-P021-1 MTH-2008-2
MTH-P104-4	▪ Geometric Representations	MTH-B301-2 MTH-B304-1 MTH-P016-1 MTH-P017-1 MTH-P018-2 MTH-P019-2 MTH-2007-2
MTH-1101-3	▪ Finance and Arithmetic	MTH-B401-1 MTH-1005-2 MTH-1006-2 MTH-1007-2
MTH-1102-3	▪ Statistics and Probability	MTH-1007-2 MTH-2008-2
MTH-2101-3	▪ Algebraic Modelling	MTH-P020-1 MTH-2006-2 MTH-3002-2
MTH-2102-3	▪ Geometric Representations and Transformations	MTH-B404-1 MTH-1006-2 MTH-2007-2 MTH-3002-2 MTH-4102-1
MTH-B011-1 MTH-B013-3 MTH-B014-4 MTH-B015-2	▪ Mathematics Literacy, Institutional Program ▪ Mathematics Literacy, Institutional Program ▪ Mathematics Literacy, Institutional Program ▪ Mathematics Literacy, Institutional Program	
Computer Science		
	Courses:	
CMP-B101-2	▪ Basic Computer Science	
CMP-P101-1	▪ Computer Environment Awareness	INF-2002-1
CMP-P102-2	▪ Computer Document Production	
CMP-1101-2	▪ Computer Integration	
CMP-1102-1	▪ Computer Search	
CMP-2101-1	▪ Computer Network Communications	

Course Code	Subject Area	Corresponding with Current Courses if Existing
CMP-2102-1	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Creative Computer Use 	
CMP-B011-1 CMP-B012-2 CMP-B013-3 CMP-B014-4	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Computer Science Literacy, Institutional Program 	
CMP-P011-1 CMP-P012-2 CMP-P013-3 CMP-P014-4	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Computer Science Presecondary Institutional Program 	
<i>Relationship with the Environment</i>		
	Courses:	
TSC-P101-2	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ecological Issues: Resource Waste 	
TSC-2101-2	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Environmental Ethics 	
<i>Technology</i>		
	Courses:	
TSC-P121-2	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Everyday Technologies 	
TSC-2121-3	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Effective Use of Technologies and Personal Comfort 	
Social Sciences		
<i>Social and Political Life</i>		
	Courses:	
SST-P101-2	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Cooperation and Civic-Mindedness 	
SST-1101-1	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Democracy and the Right to Vote 	
SST-2101-2	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Citizens' Rights and Responsibilities 	
<i>Community and Culture</i>		
	Courses:	
SST-P121-2	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Cultural Traits of Québec Society 	
SST-1121-1	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Shared Values and Cultural Diversity 	
SST-2122-1	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Community Involvement 	
<i>Consumer Habits</i>		
	Courses:	
SST-P141-2	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Consumer Protection 	
SST-2141-2	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Consumer Vigilance 	

Course Code	Subject Area	Corresponding with Current Courses if Existing
SST-P011-1	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Social Studies Presecondary, Institutional Program 	
SST-P012-2	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Social Studies Presecondary, Institutional Program 	
SST-P013-3	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Social Studies Presecondary, Institutional Program 	
SST-P014-4	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Social Studies Presecondary, Institutional Program 	
Personal Development		
<i>Personal Life and Relationships</i>		
	Courses:	
PRS-P101-2	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Change: Transitions and Challenges 	
PRS-2101-2	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Interpersonal Relationships 	
<i>Health</i>		
	Courses:	
PRS-P102-2	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Healthy Lifestyle Habits 	
PRS-2101-1	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Psychological Health 	
RRS-2102-1	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Health and Sexuality 	
Working Life		
<i>Introduction to the World of Work</i>		
	Courses:	
PRS-P121-1	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Rights and Responsibilities at Work 	
PRS-2121-2	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Work Culture 	
<i>Career Choice</i>		
	Courses:	
PRS-P141-2	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Exploring Training and Career Options 	
PRS-2141-2	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Developing a Training and Career Plan 	

II. Courses offered in the programs of study applied
(Courses for which results can be transmitted)

Table of Contents

LITERACY SERVICES.....	17
ANGLAIS, LANGUE SECONDE.....	18
ARTS	19
BIOLOGY.....	20
CHEMISTRY	21
PERSONAL AND SOCIAL DEVELOPMENT.....	22
PHYSICAL EDUCATION.....	24
ORIENTATION SERVICES.....	25
FRANÇAIS, LANGUE D'ENSEIGNEMENT	26
FRANÇAIS, LANGUE SECONDE	27
FRENCH, SECOND LANGUAGE	29
GEOGRAPHY	30
HISTORY	30
SOCIAL INTEGRATION SERVICES.....	31
SOCIOVOCATIONAL INTEGRATION SERVICES.....	32
MATHEMATICS	34
MICROCOMPUTING	37
PHYSICS	39
SOCIAL STUDIES.....	40
PHYSICAL SCIENCE.....	42
SECONDARY ENGLISH FOR ADULT LEARNERS	43
ECONOMICS	44

LITERACY SERVICES

LIST OF COURSES		OFFICIAL PROGRAM	
FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
FRA-B110-4	Français - Base (1 ^{re} étape)	ENG-B011-4	English Literacy Units – Step 1
FRA-B111-4	Français - Base (1 ^{re} étape)	ENG-B012-4	English Literacy Units – Step 1
FRA-B112-4	Français - Base (1 ^{re} étape)	ENG-B013-4	English Literacy Units – Step 1
FRA-B113-4	Français - Base (1 ^{re} étape)	ENG-B014-4	English Literacy Units – Step 1
FRA-B207-4	Français - Base (2 ^e étape)	ENG-B021-4	English Literacy Units – Step 2
FRA-B208-4	Français - Base (2 ^e étape)	ENG-B022-4	English Literacy Units – Step 2
FRA-B209-4	Français - Base (2 ^e étape)	ENG-B023-4	English Literacy Units – Step 2
FRA-B210-4	Français - Base (2 ^e étape)	ENG-B024-4	English Literacy Units – Step 2
FRA-B307-4	Français - Base (3 ^e étape)	ENG-B031-4	English Literacy Units – Step 3
FRA-B308-4	Français - Base (3 ^e étape)	ENG-B032-4	English Literacy Units – Step 3
FRA-B309-4	Français - Base (3 ^e étape)	ENG-B033-4	English Literacy Units – Step 3
FRA-B310-4	Français - Base (3 ^e étape)	ENG-B034-4	English Literacy Units – Step 3
FRA-B407-4	Français - Base (4 ^e étape)	ENG-B041-4	English Literacy Units – Step 4
FRA-B408-4	Français - Base (4 ^e étape)	ENG-B042-4	English Literacy Units – Step 4
FRA-B409-4	Français - Base (4 ^e étape)	ENG-B043-4	English Literacy Units – Step 4
FRA-B410-4	Français - Base (4 ^e étape)	ENG-B044-4	English Literacy Units – Step 4
MAT-B101-2	Mathématique alphabétisation (1 ^{re} étape)	MTH-B011-2	Arithmetic – Step 1
MAT-B102-2	Mathématique alphabétisation (1 ^{re} étape)	MTH-B012-2	Arithmetic – Step 1
MAT-B103-1	Mathématique alphabétisation (1 ^{re} étape)	MTH-B013-1	Arithmetic – Step 1
MAT-B104-3	Mathématique alphabétisation (1 ^{re} étape)	MTH-B014-3	Arithmetic – Step 1
MAT-B201-1	Mathématique alphabétisation (2 ^e étape)	MTH-B021-1	Arithmetic – Step 2
MAT-B202-2	Mathématique alphabétisation (2 ^e étape)	MTH-B022-2	Arithmetic – Step 2
MAT-B203-3	Mathématique alphabétisation (2 ^e étape)	MTH-B023-3	Arithmetic – Step 2
MAT-B204-4	Mathématique alphabétisation (2 ^e étape)	MTH-B024-4	Arithmetic – Step 2
MAT-B301-2	Mathématique alphabétisation (3 ^e étape)	MTH-B031-2	Arithmetic – Step 3
MAT-B302-2	Mathématique alphabétisation (3 ^e étape)	MTH-B032-2	Arithmetic – Step 3
MAT-B304-1	Mathématique alphabétisation (3 ^e étape)	MTH-B033-1	Arithmetic – Step 3
MAT-B305-1	Mathématique alphabétisation (3 ^e étape)	MTH-B034-1	Arithmetic – Step 3
MAT-B401-1	Mathématique alphabétisation (4 ^e étape)	MTH-B041-1	Arithmetic – Step 4
MAT-B402-1	Mathématique alphabétisation (4 ^e étape)	MTH-B042-2	Arithmetic – Step 4
MAT-B404-1	Mathématique alphabétisation (4 ^e étape)	MTH-B043-1	Arithmetic – Step 4
MAT-B405-1	Mathématique alphabétisation (4 ^e étape)	MTH-B044-1	Arithmetic – Step 4

ANGLAIS, LANGUE SECONDE

OFFICIAL PROGRAM	
LIST OF COURSES	
COURSE CODE	TITLE
ANG-P005-2	Anglais, langue seconde présecondaire 01
ANG-P006-2	Anglais, langue seconde présecondaire 02
ANG-1001-6	Anglais, langue seconde
ANG-2001-6	Anglais, langue seconde
ANG-3011-6	Anglais, langue seconde
ANG-4436-6	Anglais, langue seconde
ANG-5554-6	Anglais, langue seconde
ANG-5555-6	Anglais, langue seconde
ANG-5064-6	Anglais, langue seconde

INSTITUTIONAL PROGRAM	
LIST OF COURSES	
COURSE CODE	TITLE
ANG-P001-1	Anglais, langue seconde, présecondaire : programme d'établissement
ANG-P002-2	Anglais, langue seconde, présecondaire : programme d'établissement
ANG-P003-3	Anglais, langue seconde, présecondaire : programme d'établissement
ANG-P004-4	Anglais, langue seconde, présecondaire : programme d'établissement
ANG-4041-1	Anglais, langue seconde, 4 ^e secondaire : programme d'établissement
ANG-4042-2	Anglais, langue seconde, 4 ^e secondaire : programme d'établissement
ANG-4043-3	Anglais, langue seconde, 4 ^e secondaire : programme d'établissement
ANG-4044-4	Anglais, langue seconde, 4 ^e secondaire : programme d'établissement
ANG-5071-1	Anglais, langue seconde, 5 ^e secondaire : programme d'établissement
ANG-5072-2	Anglais, langue seconde, 5 ^e secondaire : programme d'établissement
ANG-5073-3	Anglais, langue seconde, 5 ^e secondaire : programme d'établissement
ANG-5074-4	Anglais, langue seconde, 5 ^e secondaire : programme d'établissement

ARTS

LIST OF COURSES		INSTITUTIONAL PROGRAM	
		FRENCH SECTOR	ENGLISH SECTOR
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
ART-1001-1	Arts 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	ARS-1001-1	The Arts, Secondary I: Institutional Program
ART-1002-2	Arts 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	ARS-1002-2	The Arts, Secondary I: Institutional Program
ART-1003-3	Arts 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	ARS-1003-3	The Arts, Secondary I: Institutional Program
ART-1004-4	Arts 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	ARS-1004-4	The Arts, Secondary I: Institutional Program
ART-2001-1	Arts 2 ^e secondaire : programme d'établissement	ARS-2001-1	The Arts, Secondary II: Institutional Program
ART-2002-2	Arts 2 ^e secondaire : programme d'établissement	ARS-2002-2	The Arts, Secondary II: Institutional Program
ART-2003-3	Arts 2 ^e secondaire : programme d'établissement	ARS-2003-3	The Arts, Secondary II: Institutional Program
ART-2004-4	Arts 2 ^e secondaire : programme d'établissement	ARS-2004-4	The Arts, Secondary II: Institutional Program
ART-3005-1	Arts 3 ^e secondaire : programme d'établissement	ARS-3005-1	The Arts, Secondary III: Institutional Program
ART-3006-2	Arts 3 ^e secondaire : programme d'établissement	ARS-3006-2	The Arts, Secondary III: Institutional Program
ART-3007-3	Arts 3 ^e secondaire : programme d'établissement	ARS-3007-3	The Arts, Secondary III: Institutional Program
ART-3008-4	Arts 3 ^e secondaire : programme d'établissement	ARS-3008-4	The Arts, Secondary III: Institutional Program
ART-4101-1	Arts 4 ^e secondaire : programme d'établissement	ARS-4101-1	The Arts, Secondary IV: Institutional Program
ART-4102-2	Arts 4 ^e secondaire : programme d'établissement	ARS-4102-2	The Arts, Secondary IV: Institutional Program
ART-4103-3	Arts 4 ^e secondaire : programme d'établissement	ARS-4103-3	The Arts, Secondary IV: Institutional Program
ART-4104-4	Arts 4 ^e secondaire : programme d'établissement	ARS-4104-4	The Arts, Secondary IV Institutional Program
ART-5111-1	Arts 5 ^e secondaire : programme d'établissement	ARS-5111-1	The Arts, Secondary V: Institutional Program
ART-5112-2	Arts 5 ^e secondaire : programme d'établissement	ARS-5112-2	The Arts, Secondary V: Institutional Program
ART-5113-3	Arts 5 ^e secondaire : programme d'établissement	ARS-5113-3	The Arts, Secondary V: Institutional Program
ART-5114-4	Arts 5 ^e secondaire : programme d'établissement	ARS-5114-4	The Arts, Secondary V: Institutional Program

BIOLOGY

LIST OF COURSES		OFFICIAL PROGRAM	
		FRENCH SECTOR	ENGLISH SECTOR
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
BIO-5061-1	Le système respiratoire chez l'humain	BLG-5061-1	The Human Respiratory System
BIO-5062-2	Le système reproducteur et la périnatalité chez l'humain	BLG-5062-2	The Human Reproductive System and the Perinatal Period
BIO-5063-2	Le système digestif chez l'humain	BLG-5063-2	The Human Digestive System
BIO-5064-2	L'anatomie et la physiologie des cellules	BLG-5064-2	The Anatomy and Physiology of Cells
BIO-5065-2	La transmission des caractères héréditaires	BLG-5065-2	The Transmission of Hereditary Characteristics
BIO-5066-1	Le système squelettique et musculaire chez l'humain	BLG-5066-1	The Human Skeletal and Muscular System
BIO-5067-1	Le système endocrinien chez l'humain	BLG-5067-1	The Human Endocrine System
BIO-5068-2	Le système nerveux chez l'humain	BLG-5058-2	The Human Nervous System
BIO-5069-1	L'écologie	BLG-5069-1	Ecology

LIST OF COURSES		INSTITUTIONAL PROGRAM	
		FRENCH SECTOR	ENGLISH SECTOR
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
BIO-4041-1	Biologie, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	BLG-4041-1	Biology, Secondary IV: Institutional Program
BIO-4042-2	Biologie, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	BLG-4042-2	Biology, Secondary IV: Institutional Program
BIO-4043-3	Biologie, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	BLG-4043-3	Biology, Secondary IV: Institutional Program
BIO-4044-4	Biologie, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	BLG-4044-4	Biology, Secondary IV: Institutional Program
BIO-5051-1	Biologie, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	BLG-5051-1	Biology, Secondary V: Institutional Program
BIO-5052-2	Biologie, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	BLG-5052-2	Biology, Secondary V: Institutional Program
BIO-5053-3	Biologie, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	BLG-5053-3	Biology, Secondary V: Institutional Program
BIO-5054-4	Biologie, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	BLG-5054-4	Biology, Secondary V: Institutional Program

CHEMISTRY

OFFICIAL PROGRAM			
LIST OF COURSES		FRENCH SECTOR	ENGLISH SECTOR
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
CHI-5041-2	Étude des gaz	CHE-5041-2	Gases
CHI-5042-2	Réactions chimiques 1 : énergie et cinétique chimique	CHE-5042-2	Chemical Reactions 1: Energy and Chemical Dynamics
CHI-5043-2	Réactions chimiques 2 : équilibre et oxydoréduction	CHE-5043-2	Chemical Reactions 2: Equilibrium and Oxidation-Reduction

INSTITUTIONAL PROGRAM			
LIST OF COURSES		FRENCH SECTOR	ENGLISH SECTOR
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
CHI-5051-1	Chimie, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	CHE-5051-1	Chemistry, Secondary V: Institutional Program
CHI-5052-2	Chimie, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	CHE-5052-2	Chemistry, Secondary V: Institutional Program
CHI-5053-3	Chimie, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	CHE-5053-3	Chemistry, Secondary V: Institutional Program
CHI-5054-4	Chimie, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	CHE-5054-4	Chemistry, Secondary V: Institutional Program

PERSONAL AND SOCIAL DEVELOPMENT

OFFICIAL PROGRAM			
LIST OF COURSES		FRENCH SECTOR	ENGLISH SECTOR
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
PER-5042-1	Volet 1 : Relations interpersonnelles	PRS-5042-1	Section 1: Interpersonal Relations
PER-5043-1	Connaissance de soi I	PRS-5043-1	Self-Knowledge I
PER-5044-2	Communication	PRS-5044-2	Communication
PER-5045-1	Travail en groupe	PRS-5045-1	Working in Groups
PER-5046-3	Connaissance de soi II	PRS-5046-3	Self-Knowledge II
	Relation parent-enfant		Parent-Child Relationship
PER-5048-2	Volet 2 : Vie en société	PRS-5048-2	Section 2: Living in Society
PER-5049-2	Budget et consommation	PRS-5049-2	Budgeting and Consumer Issues
PER-5051-2	Droits et responsabilités au travail	PRS-5051-2	Rights and Responsibilities in Work Place
	Droits et responsabilités comme citoyens et citoyennes		Rights and Responsibilities as a Citizen
PER-5053-2	Volet 3 : Santé et sexualité	PRS-5053-2	Section 3: Health and Sexuality
PER-5054-2	Vivre en santé	PRS-5054-2	Keeping Healthy
PER-5055-3	Vivre en forme	PRS-5055-3	Keeping Fit
PER-5056-2	Bien-être et sexualité	PRS-5056-2	Sexuality and Well-Being
PER-5140-3	Bien-être psychologique	PRS-5140-3	Psychological Well-Being
	Prévention de la toxicomanie (alcool, drogues et médicaments)		Drug Abuse Education (Alcohol, drugs and medications)
PER-5141-1	Prévention de la toxicomanie (programme local)	PRS-5141-1	Drug Abuse Education (Local Program)
PER-5142-2	Prévention de la toxicomanie (programme local)	PRS-5142-2	Drug Abuse Education (Local Program)
PER-5143-3	Prévention de la toxicomanie (programme local)	PRS-5143-3	Drug Abuse Education (Local Program)
	Volet 4 : Perspectives d'emploi et marché du travail		Section 4: Job Prospects and The Labour Market
PER-5067-3	Bilan et choix professionnels	PRS-5067-3	Career Choices
PER-5069-3	À la recherche d'un emploi	PRS-5069-3	Job Search Strategies
PER-5109-2	Recherche d'emploi	PRS-5109-2	Job Search
	Volet 5 : Organisation de ses apprentissages scolaires		Section 5: Organization of Learning
PER-5071-2	Processus de lecture et de recherche d'information	PRS-5071-2	Reading and Research Techniques
	Volet 6 : Clarification de ses options personnelles fondamentales		Section 6: Clarification of Basic Personal Choices
MRE-5042-2	Le sens de ma vie et la Résurrection	MRI-5042-2	The Meaning of My Life and The Resurrection
MRE-5043-2	Mon expérience religieuse et l'Église catholique	MRI-5043-2	My Religious Experience and The Catholic Church
MRE-5044-2	Jésus, qui es-tu?		
MRE-5045-2	Valeurs personnelles et équilibre de vie	MRI-5045-2	Personal Values for a Balanced Life

PERSONAL AND SOCIAL DEVELOPMENT (cont.)

LIST OF COURSES		INSTITUTIONAL PROGRAM	
		FRENCH SECTOR	ENGLISH SECTOR
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
PER-P004-1	Développement pers. et social Présecondeaire : programme d'établissement	PRS-P004-1	Pers. and Social Development Presecondary: Institutional Program
PER-P005-2	Développement pers. et social Présecondeaire : programme d'établissement	PRS-P005-2	Pers. and Social Development Presecondary: Institutional Program
PER-P006-3	Développement pers. et social Présecondeaire : programme d'établissement	PRS-P006-3	Pers. and Social Development Presecondary: Institutional Program
PER-P007-4	Développement pers. et social Présecondeaire : programme d'établissement	PRS-P007-4	Pers. and Social Development Presecondary: Institutional Program
PER-1001-1	Développement pers. et social 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	PRS-1001-1	Pers. and Social Development Secondary I: Institutional Program
PER-1002-2	Développement pers. et social 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	PRS-1002-2	Pers. and Social Development Secondary I: Institutional Program
PER-1003-3	Développement pers. et social 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	PRS-1003-3	Pers. and Social Development Secondary I: Institutional Program
PER-1004-4	Développement pers. et social 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	PRS-1004-4	Pers. and Social Development Secondary I: Institutional Program
PER-2001-1	Développement pers. et social 2 ^e secondaire : programme d'établissement	PRS-2001-1	Pers. and Social Development Secondary II: Institutional Program
PER-2002-2	Développement pers. et social 2 ^e secondaire : programme d'établissement	PRS-2002-2	Pers. and Social Development Secondary II: Institutional Program
PER-2003-3	Développement pers. et social 2 ^e secondaire : programme d'établissement	PRS-2003-3	Pers. and Social Development Secondary II: Institutional Program
PER-2004-4	Développement pers. et social 2 ^e secondaire : programme d'établissement	PRS-2004-4	Pers. and Social Development Secondary II: Institutional Program
PER-3017-1	Développement pers. et social 3 ^e secondaire : programme d'établissement	PRS-3017-1	Pers. and Social Development Secondary III: Institutional Program
PER-3018-2	Développement pers. et social 3 ^e secondaire : programme d'établissement	PRS-3018-2	Pers. and Social Development Secondary III: Institutional Program
PER-3019-3	Développement pers. et social 3 ^e secondaire : programme d'établissement	PRS-3019-3	Pers. and Social Development Secondary III: Institutional Program
PER-3020-4	Développement pers. et social 3 ^e secondaire : programme d'établissement	PRS-3020-4	Pers. and Social Development Secondary III: Institutional Program
PER-4063-1	Développement pers. et social 4 ^e secondaire : programme d'établissement	PRS-4063-1	Pers. and Social Development Secondary IV: Institutional Program
PER-4064-2	Développement pers. et social 4 ^e secondaire : programme d'établissement	PRS-4064-2	Pers. and Social Development Secondary IV: Institutional Program
PER-4065-3	Développement pers. et social 4 ^e secondaire : programme d'établissement	PRS-4065-3	Pers. and Social Development Secondary IV: Institutional Program
PER-4066-4	Développement pers. et social 4 ^e secondaire : programme d'établissement	PRS-4066-4	Pers. and Social Development Secondary IV: Institutional Program
PER-5111-1	Développement pers. et social 5 ^e secondaire : programme d'établissement	PRS-5111-1	Pers. and Social Development Secondary V: Institutional Program
PER-5112-2	Développement pers. et social 5 ^e secondaire : programme d'établissement	PRS-5112-2	Pers. and Social Development Secondary V: Institutional Program
PER-5113-3	Développement pers. et social 5 ^e secondaire : programme d'établissement	PRS-5113-3	Pers. and Social Development Secondary V: Institutional Program
PER-5114-4	Développement pers. et social 5 ^e secondaire : programme d'établissement	PRS-5114-4	Pers. and Social Development Secondary V: Institutional Program

PHYSICAL EDUCATION

OFFICIAL PROGRAM			
LIST OF COURSES		ENGLISH SECTOR	
FRENCH SECTOR			
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
APH-4032-2	Éducation à l'activité physique (module I)	PHA-4032-2	Physical Education Activities (module I)
APH-4033-1	Éducation à l'activité physique (module II)	PHA-4033-1	Physical Education Activities (module II)
APH-4034-1	Éducation à l'activité physique (module III)	PHA-4034-1	Physical Education Activities (module III)
APH-4035-1	Éducation à l'activité physique (module IV)	PHA-4035-1	Physical Education Activities (module IV)

INSTITUTIONAL PROGRAM			
LIST OF COURSES		ENGLISH SECTOR	
FRENCH SECTOR			
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
APH-1001-1	Éducation physique, 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	PHA-1001-1	Physical Education, Secondary I: Institutional Program
APH-1002-2	Éducation physique, 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	PHA-1002-2	Physical Education, Secondary I: Institutional Program
APH-2001-1	Éducation physique, 2 ^e secondaire : programme d'établissement	PHA-2001-1	Physical Education, Secondary II: Institutional Program
APH-2002-2	Éducation physique, 2 ^e secondaire : programme d'établissement	PHA-2002-2	Physical Education, Secondary II Institutional Program
APH-3003-1	Éducation physique, 3 ^e secondaire : programme d'établissement	PHA-3003-1	Physical Education, Secondary III: Institutional Program
APH-3004-2	Éducation physique, 3 ^e secondaire : programme d'établissement	PHA-3004-2	Physical Education, Secondary III: Institutional Program
APH-4041-1	Éducation physique, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	PHA-4041-1	Physical Education, Secondary IV Institutional Program
APH-4042-2	Éducation physique, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	PHA-4042-2	Physical Education, Secondary IV: Institutional Program
APH-5041-1	Éducation physique, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	PHA-5041-1	Physical Education, Secondary V: Institutional Program
APH-5042-2	Éducation physique, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	PHA-5042-2	Physical Education, Secondary V: Institutional Program

ORIENTATION SERVICES

OFFICIAL PROGRAM			
LIST OF COURSES		FRENCH SECTOR	ENGLISH SECTOR
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
SEF-P021-1	Initiation à la démarche de formation	ORS-P005-1	Introduction to the Training Process
SEF-3028-1	Remise en forme « vocationnelle »	ORS-3028-1	Preparation for Employability
SEF-4017-1	Projet de formation	ORS-4001-1	Learning Plan
SEF-4018-1	Exploration sociale et professionnelle	ORS-4002-1	Social and Vocational Exploration
SEF-5019-1	Mieux apprendre	ORS-5003-1	Better Learning
SEF-5020-1	Des moyens de mieux apprendre	ORS-5004-1	Paths to Better Learning
SEF-5030-2	Traitement de l'information	ORS-5030-2	Processing Information
SEF-5031-2	Résolution de problèmes	ORS-5031-2	Problem – Solving
SEF-5032-2	Application d'une méthode de travail	ORS-5032-2	Applying a Work Method
SEF-5033-2	Communication et échanges de points de vue	ORS-5033-2	Communication and Exchanging Points of View

INSTITUTIONAL PROGRAM			
LIST OF COURSES		FRENCH SECTOR	ENGLISH SECTOR
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
SEF-P028-1	Entrée en formation, présecondaire : programme d'établissement	ORS-P012-1	Orientation Services, Presecondary: Institutional Program
SEF-3029-1	Entrée en formation, 3 ^e secondaire : programme d'établissement	ORS-3029-1	Orientation Services, Secondary III: Institutional Program
SEF-4025-2	Entrée en formation, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	ORS-4009-2	Orientation Services, Secondary IV: Institutional Program
SEF-4026-1	Entrée en formation, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	ORS-4010-1	Orientation Services, Secondary IV: Institutional Program
SEF-5023-2	Entrée en formation, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	ORS-5007-2	Orientation Services, Secondary V: Institutional Program
SEF-5024-1	Entrée en formation, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	ORS-5008-1	Orientation Services, Secondary V: Institutional Program

FRANÇAIS, LANGUE D'ENSEIGNEMENT

OFFICIAL PROGRAM

LIST OF COURSES

COURSE CODE	TITLE
FRA-P031-3	Français, langue d'ens. présec., compr. lecture, prod. écrite 1
FRA-P032-3	Français, langue d'ens. présec., compr. lecture, prod. écrite 2
FRA-P033-4	Français, langue d'ens. présec., compr. lecture, prod. écrite 3
FRA-1031-3	Français, langue d'ens. 1 ^{re} sec., compr. lecture, prod. écrite 1
FRA-1032-2	Français, langue d'ens. 1 ^{re} sec., compr. lecture, prod. écrite 2
FRA-1033-1	Français, langue d'ens. 1 ^{re} sec., compr. écoute, prod. orale
FRA-2031-3	Français, langue d'ens. 2 ^e sec., compr. lecture, prod. écrite 1
FRA-2032-2	Français, langue d'ens. 2 ^e sec., compr. lecture, prod. écrite 2
FRA-2033-1	Français, langue d'ens. 2 ^e sec., compr. écoute, prod. orale
FRA-3048-3	Français, langue d'ens. 3 ^e sec., production écrite 1
FRA-3049-2	Français, langue d'ens. 3 ^e sec., compr. lecture, prod. orale A
FRA-3050-2	Français, langue d'ens. 3 ^e sec., compr. lecture, prod. orale B
FRA-3051-1	Français, langue d'ens. 3 ^e sec., compr. lecture, en écoute A
FRA-3052-1	Français, langue d'ens. 3 ^e sec., compr. lecture, en écoute B
FRA-3053-1	Français, langue d'ens. 3 ^e sec., compr. lecture, en écoute C
FRA-3054-3	Français, langue d'ens. 3 ^e sec., production écrite 2
FRA-4061-3	Français, langue d'ens. 4 ^e sec., compr. lect. écoute p. écr. 1
FRA-4062-3	Français, langue d'ens. 4 ^e sec., compr. lect. écoute p. écr. 2
FRA-5141-1	Français, langue d'ens. 5 ^e sec., compr. lecture
FRA-5142-2	Français, langue d'ens. 5 ^e sec., production écrite
FRA-5143-3	Français, langue d'ens. 5 ^e sec., compr. lect-éc. prod. écr. or.
FRA-5144-2	Français, langue d'ens. 5 ^e sec., compr. lecture prod. écrite
FRA-5145-1	Français, langue d'ens. 5 ^e sec., compr. en écoute

INSTITUTIONAL PROGRAM

LIST OF COURSES

COURSE CODE	TITLE
FRA-1021-1	Français, langue d'ens. 1 ^{re} sec. : Institutional Program
FRA-1022-2	Français, langue d'ens. 1 ^{re} sec. : Institutional Program
FRA-1023-3	Français, langue d'ens. 1 ^{re} sec. : Institutional Program
FRA-1024-4	Français, langue d'ens. 1 ^{re} sec. : Institutional Program
FRA-2021-1	Français, langue d'ens. 2 ^e sec. : Institutional Program
FRA-2022-2	Français, langue d'ens. 2 ^e sec. : Institutional Program
FRA-2023-3	Français, langue d'ens. 2 ^e sec. : Institutional Program
FRA-2024-4	Français, langue d'ens. 2 ^e sec. : Institutional Program
FRA-3044-1	Français, langue d'ens. 3 ^e sec. : Institutional Program
FRA-3045-2	Français, langue d'ens. 3 ^e sec. : Institutional Program
FRA-3046-3	Français, langue d'ens. 3 ^e sec. : Institutional Program
FRA-3047-4	Français, langue d'ens. 3 ^e sec. : Institutional Program
FRA-4051-1	Français, langue d'ens. 4 ^e sec. : Institutional Program
FRA-4052-2	Français, langue d'ens. 4 ^e sec. : Institutional Program
FRA-4053-3	Français, langue d'ens. 4 ^e sec. : Institutional Program
FRA-4054-4	Français, langue d'ens. 4 ^e sec. : Institutional Program
FRA-5131-1	Français, langue d'ens. 5 ^e sec. : Institutional Program
FRA-5132-2	Français, langue d'ens. 5 ^e sec. : Institutional Program
FRA-5133-3	Français, langue d'ens. 5 ^e sec. : Institutional Program
FRA-5134-4	Français, langue d'ens. 5 ^e sec. : Institutional Program

FRANÇAIS, LANGUE SECONDE

OFFICIAL PROGRAM

LIST OF COURSES

COURSE CODE	TITLE
LAN-1001-4	Français, langue seconde
LAN-1002-4	Français, langue seconde
LAN-2001-4	Français, langue seconde
LAN-3029-4	Français, langue seconde
LAN-4048-4	Français, langue seconde
LAN-5071-4	Français, langue seconde
LAN-5072-4	Français, langue seconde
LAN-5073-4	Français, langue seconde
LAN-5074-8 (cours à option)	Communication écrite, Lire pour écrire

INSTITUTIONAL PROGRAM

LIST OF COURSES

COURSE CODE	TITLE
LAN-P001-1	Français, langue seconde présecondaire : Institutional Program
LAN-P002-2	Français, langue seconde présecondaire : Institutional Program
LAN-P003-3	Français, langue seconde présecondaire : Institutional Program
LAN-P004-4	Français, langue seconde présecondaire : Institutional Program
LAN-P008-8	Français, langue seconde présecondaire : Institutional Program
LAN-1014-4	Français, langue seconde présecondaire : Institutional Program
LAN-1021-1	Français, langue seconde, 1 ^{re} secondaire : Institutional Program
LAN-1022-2	Français, langue seconde, 1 ^{re} secondaire : Institutional Program
LAN-1023-3	Français, langue seconde, 1 ^{re} secondaire : Institutional Program
LAN-1024-4	Français, langue seconde, 1 ^{re} secondaire : Institutional Program
LAN-2014-4	Français, langue seconde, 2 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-2021-1	Français, langue seconde, 2 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-2022-2	Français, langue seconde, 2 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-2023-3	Français, langue seconde, 2 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-2024-4	Français, langue seconde, 2 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-3031-4	Français, langue seconde, 3 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-3032-1	Français, langue seconde, 3 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-3033-2	Français, langue seconde, 3 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-3034-3	Français, langue seconde, 3 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-3035-4	Français, langue seconde, 3 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-3036-8	Français, langue seconde, 3 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-4064-4	Langue étrangère, 4 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-4071-1	Espagnol, langue moderne, 4 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-4072-2	Espagnol, langue moderne, 4 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-4073-3	Espagnol, langue moderne, 4 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-4074-4	Espagnol, langue moderne, 4 ^e secondaire : Institutional Program

FRANÇAIS, LANGUE SECONDE (cont.)

INSTITUTIONAL PROGRAM	
LIST OF COURSES	
COURSE CODE	TITLE
LAN-4081-1	Français, langue seconde, 4 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-4082-2	Français, langue seconde, 4 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-4083-3	Français, langue seconde, 4 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-4084-4	Français, langue seconde, 4 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-4139-6	Espagnol, 4 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-5051-1	Français, langue seconde, 5 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-5052-2	Français, langue seconde, 5 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-5053-3	Français, langue seconde, 5 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-5054-4	Français, langue seconde, 5 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-5058-8	Français, langue seconde, 5 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-5084-4	Langue étrangère, 5 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-5091-1	Espagnol, langue moderne, 5 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-5092-2	Espagnol, langue moderne, 5 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-5093-3	Espagnol, langue moderne, 5 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-5094-4	Espagnol, langue moderne, 5 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-5164-6	Espagnol, 151, 5 ^e secondaire : Institutional Program

FRENCH, SECOND LANGUAGE

OFFICIAL PROGRAM	
LIST OF COURSES	
COURSE CODE	TITLE
FRE-1091-6	French, Second Language
FRE-1092-6	French, Second Language
FRE-2091-6	French, Second Language
FRE-3093-6	French, Second Language
FRE-4091-6	French, Second Language
FRE-5091-6	French, Second Language
FRE-5092-6	French, Second Language
FRE-5093-6	French, Second Language
FRE-5094 (Cours à option)	French, Second Language Communication écrite, Lire pour écrire

INSTITUTIONAL PROGRAM	
LIST OF COURSES	
COURSE CODE	TITLE
FRE-P001-1	French, Second Language Presecondary: Institutional Program
FRE-P002-2	French, Second Language Presecondary: Institutional Program
FRE-P003-3	French, Second Language Presecondary: Institutional Program
FRE-P004-4	French, Second Language Presecondary: Institutional Program
FRE-4051-1	French, Second Language Secondary IV: Institutional Program
FRE-4052-2	French, Second Language Secondary IV: Institutional Program
FRE-4053-3	French, Second Language Secondary IV: Institutional Program
FRE-4054-4	French, Second Language Secondary IV: Institutional Program
FRE-5081-1	French, Second Language Secondary V: Institutional Program
FRE-5082-2	French, Second Language Secondary V: Institutional Program
FRE-5083-3	French, Second Language Secondary V: Institutional Program
FRE-5084-4	French, Second Language Secondary V: Institutional Program

GEOGRAPHY

OFFICIAL PROGRAM			
LIST OF COURSES		FRENCH SECTOR	ENGLISH SECTOR
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
GEO-5019-3	Une perspective géographique du monde	GGR-5019-3	A Geographic Perspective of the World
GEO-5021-3	Le monde de demain	GGR-5021-3	The World of Tomorrow
GEO-5022-3	Étude du milieu	GGR-5022-3	Study of the Environment
GEO-5023-3	L'homme et son environnement	GGR-5023-3	People and Their Environment
GEO-5024-3	Étude de la population du Québec et du Canada	GGR-5024-3	Study of the Population of Quebec and Canada

HISTORY

OFFICIAL PROGRAM			
LIST OF COURSES		FRENCH SECTOR	ENGLISH SECTOR
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
HIS-4012-2	Division du travail et organisations ouvrières	HST-4012-2	Division of Labour and Worker Organizations
HIS-4016-2	His. Qué. Can. : Des premières nations à l'union du Haut et du Bas Canada	HST-4016-2	Hst Que Can: From First Nations To Union of Upper Lower Canada
HIS-4017-2	His. Qué. Can. : De la Confédération à nos jours	HST-4017-2	Hst Que Can: From Confederation To The Present Time
HIS-5035-2	Les influences mondiales sur le Québec et le Canada	HST-5035-2	World Influences on Quebec and Canada
HIS-5037-2	Technologie et mode de vie	HST-5037-2	Technology and Way of Life
HIS-5039-2	L'univers et le monde en formation	HST-5039-2	Formation of the Universe and the World
HIS-5040-2	Les premières sociétés humaines	HST-5040-2	The First Human Societies
HIS-5041-2	Les sociétés esclavagistes	HST-5041-2	Slave-Owning Societies
HIS-5042-2	Les sociétés féodales	HST-5042-2	Feudal Societies
HIS-5043-3	La période moderne	HST-5043-3	Modern Period
HIS-5046-3	Les premières nations	HST-5046-3	The First Nations

SOCIAL INTEGRATION SERVICES

OFFICIAL PROGRAM

LIST OF COURSES		FRENCH SECTOR	ENGLISH SECTOR
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
FIN-Z001-3	Les habiletés de résolution de problèmes (volet A)	SIE-Z001-3	Problem-Solving Skills (Part A)
FIN-Z002-3	Les habiletés de résolution de problèmes (volet B)	SIE-Z002-3	Problem-Solving Skills (Part B)
FIN-Z003-3	Les habiletés de communication (volet A)	SIE-Z003-3	Communication Skills (Part A)
FIN-Z004-3	Les habiletés de communication (volet B)	SIE-Z004-3	Communication Skills (Part B)
FIN-Z005-3	Les habiletés personnelles et sociales (volet A)	SIE-Z005-3	Personal and Social Skills (Part A)
FIN-Z006-3	Les habiletés personnelles et sociales (volet B)	SIE-Z006-3	Personal and Social Skills (Part B)
FIN-Z007-3	Les habiletés mathématiques instrumentales (volet A)	SIE-Z007-3	Instrumental Mathematical Skills (Part A)
FIN-Z008-3	Les habiletés mathématiques instrumentales (volet B)	SIE-Z008-3	Instrumental Mathematical Skills (Part B)
FIN-Z009-3	La psychomotricité (volet A)	SIE-Z009-3	Psychomotor Skills (Part A)
FIN-Z010-3	La psychomotricité (volet B)	SIE-Z010-3	Psychomotor Skills (Part B)
FIN-Z011-3	La gestion du quotidien (volet A)	SIE-Z011-3	Management of Daily Life (Part A)
FIN-Z012-3	La gestion du quotidien (volet B)	SIE-Z012-3	Management of Daily Life (Part B)
FIN-Z013-3	Les habiletés domestiques (volet A)	SIE-Z013-3	Domestic Skills (Part A)
FIN-Z014-3	Les habiletés domestiques (volet B)	SIE-Z014-3	Domestic Skills (Part B)
FIN-Z015-3	Les habiletés familiales (volet A)	SIE-Z015-3	Family Skills (Part A)
FIN-Z016-3	Les habiletés familiales (volet B)	SIE-Z016-3	Family Skills (Part B)
FIN-Z017-3	Les habiletés de travail (volet A)	SIE-Z017-3	Work Skills (Part A)
FIN-Z018-3	Les habiletés de travail (volet B)	SIE-Z018-3	Work Skills (Part B)
FIN-Z019-3	La sexualité (volet A)	SIE-Z019-3	Sexuality (Part A)
FIN-Z020-3	La sexualité (volet B)	SIE-Z020-3	Sexuality (Part B)
FIN-Z021-3	Les soins personnels et l'alimentation (volet A)	SIE-Z021-3	Diet and Personal Care (Part A)
FIN-Z022-3	Les soins personnels et l'alimentation (volet B)	SIE-Z022-3	Diet and Personal Care (Part B)
FIN-Z023-3	Utilisation des ressources du milieu (volet A)	SIE-Z023-3	Use of Community Resources (Part A)
FIN-Z024-3	Utilisation des ressources du milieu (volet B)	SIE-Z024-3	Use of Community Resources (Part B)
FIN-Z025-3	La préparation au transfert des apprentissages (volet A)	SIE-Z025-3	Preparation for Transfer of Learning (Part A)
FIN-Z026-3	La préparation au transfert des apprentissages (volet B)	SIE-Z026-3	Preparation for Transfer of Learning (Part A)
FIN-Z043-3	Les habiletés parentales (volet B)	SIE-Z043-3	Parenting Skills (Part B)

INSTITUTIONAL PROGRAM

LIST OF COURSES		FRENCH SECTOR	ENGLISH SECTOR
COURSE CODE	TITLE	COURSE	TITLE
FIN-Z099-1	Intégration sociale : programme d'établissement	SIE-Z099-1	Social Integration Services: Institutional Program
FIN-Z099-2	Intégration sociale : programme d'établissement	SIE-Z099-2	Social Integration Services: Institutional Program
FIN-Z099-3	Intégration sociale : programme d'établissement	SIE-Z099-3	Social Integration Services: Institutional Program
FIN-Z099-4	Intégration sociale : programme d'établissement	SIE-Z099-4	Social Integration Services: Institutional Program
FIN-Z098-7	Projets particuliers	SIE-Z098-7	Specific Projects

SOCIOVOCATIONAL INTEGRATION SERVICES

OFFICIAL PROGRAM

LIST OF COURSES

FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
ISP-P001-1	Culture du marché du travail	SVI-P001-1	The Culture of Work
ISP-P002-1	Métiers et professions	SVI-P002-1	Trades and Occupations
ISP-P003-1	Réalités du monde du travail	SVI-P003-1	Realities in the World of Work
ISP-P004-2	Bilan et fonctions de travail	SVI-P004-2	Functions of Work
ISP-P005-1	Lieux de recherche d'emploi	SVI-P005-1	Where to Look for Work
ISP-P006-1	Méthodes d'insertion professionnelle	SVI-P006-1	How to Enter the Job Market
ISP-P007-2	Connaissance et affirmation de soi	SVI-P007-2	Self-Knowledge and Assertiveness
ISP-P008-1	Habiletés cognitives	SVI-P008-1	Cognitive Skills
ISP-P009-1	Sens du travail bien fait	SVI-P009-1	Sense of Accomplishment
ISP-P010-1	Travail répétitif	SVI-P010-1	Repetitive Tasks
ISP-P011-3	Stage de qualification professionnelle I lié à l'exercice d'un métier non spécialisé	SVI-P011-3	Practicum: Vocational Qualification I (Unskilled)
ISP-P012-3	Stage de qualification professionnelle II lié à l'exercice d'un métier non spécialisé	SVI-P012-3	Practicum: Vocational Qualification II (Unskilled)
ISP-P013-3	Stage de qualification professionnelle III lié à l'exercice d'un métier non spécialisé	SVI-P013-3	Practicum: Vocational Qualification III (Unskilled)
ISP-P014-3	Stage de qualification professionnelle IV lié à l'exercice d'un métier non spécialisé	SVI-P014-3	Practicum: Vocational Qualification IV (Unskilled)
ISP-1001-1	Collecte d'information scolaire et professionnelle	SVI-1001-1	Collecting Educational and Vocational Information
ISP-1002-3	Stage d'exploration de l'environnement	SVI-1002-3	Practicum: Exploring the Environment
ISP-1003-1	Initiation au marché du travail	SVI-1003-1	Introduction to the World of Work
ISP-1004-1	Processus de recherche d'information	SVI-1004-1	Information Research Techniques
ISP-1005-2	Bilan et choix professionnel	SVI-1005-2	Career Choice Education
ISP-1006-1	Stage de validation du choix professionnel	SVI-1006-1	Practicum: Validating Career Choice
ISP-1007-1	Stage d'exploration des lieux de recherche d'emploi	SVI-1007-1	Practicum: Where to Look for Work
ISP-1008-1	Méthode de recherche d'emploi	SVI-1008-1	How to Look for Work
ISP-1009-1	Mise en marché de soi	SVI-1009-1	How to Market your Skills
ISP-1010-2	Stage d'utilisation des méthodes d'insertion professionnelle	SVI-1010-2	Practicum: How to Adapt to the Job Market
ISP-1011-2	Activité non traditionnelle	SVI-1011-2	Non-Traditional Activities
ISP-1012-2	Connaissance des ressources de soutien professionnel en milieu de travail	SVI-1012-2	Professional Resources at Work
ISP-1013-1	Le droit au travail	SVI-1013-1	Rights at Work
ISP-1014-1	Plan d'action	SVI-1014-1	Plan of Action
ISP-1015-1	Autonomie et initiative	SVI-1015-1	Independence and Initiative
ISP-1016-1	Adaptabilité aux changements	SVI-1016-1	Adapting to Change
ISP-1017-1	Ténacité	SVI-1017-1	Persistence
ISP-1018-1	Confiance en soi	SVI-1018-1	Self-Confidence
ISP-1019-1	Sens des responsabilités	SVI-1019-1	Gaining a Sense of Responsibility
ISP-1020-1	Communication orale au travail	SVI-1020-1	Oral Communication Skills at Work
ISP-1021-1	Communication écrite au travail	SVI-1021-1	Written Communication Skills at Work
ISP-1022-1	Travail en équipe	SVI-1022-1	Working in Teams
ISP-1023-1	Stratégie de résolution de problèmes	SVI-1023-1	Problem-Solving Strategies
ISP-1024-1	Adaptation au travail	SVI-1024-1	Adapting to Work
ISP-1025-1	Gestion de soi au quotidien	SVI-1025-1	Work Management Skills

SOCIOVOCATIONAL INTEGRATION SERVICES (cont.)

OFFICIAL PROGRAM			
LIST OF COURSES		FRENCH SECTOR	ENGLISH SECTOR
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
ISP-1026-1	Motivation personnelle	SVI-1026-1	Personal Motivation
ISP-1027-1	Orientation professionnelle stratégique	SVI-1027-1	Strategic Orientation
ISP-1028-1	Culture organisationnelle	SVI-1028-1	Culture of the Organization
ISP-1029-1	Stage d'acquisition des compétences socioprofessionnelles	SVI-1029-1	Practicum: Acquiring Sociovocational Skills
ISP-1030-4	Défi d'emploi	SVI-1030-4	Meeting the Job Challenge
ISP-1031-2	Stage de soutien au placement	SVI-1031-2	Practicum: Meeting the Job Challenge
ISP-1032-2	Maintien à l'emploi	SVI-1032-2	Keeping a Job
ISP-1501-2	Stage de qualification professionnelle VII	SVI-1501-2	Practicum Vocational Qualification VII
ISP-1502-3	Stage de qualification professionnelle VIII	SVI-1502-3	Practicum Vocational Qualification VIII
ISP-1503-4	Stage de qualification professionnelle IX	SVI-1504-4	Practicum Vocational Qualification IX
ISP-1504-5	Stage de qualification professionnelle X	SVI-1504-5	Practicum Vocational Qualification X
ISP-2001-1	Processus cognitif	SVI-2001-1	Cognitive Processes
ISP-3007-3	Stage de qualification professionnelle I lié à l'exercice d'un métier semi-spécialisé	SVI-3007-3	Practicum: Vocational Qualification I (Semi-Skilled)
ISP-3008-3	Stage de qualification professionnelle II lié à l'exercice d'un métier semi-spécialisé	SVI-3008-3	Practicum: Vocational Qualification II (Semi-Skilled)
ISP-3009-3	Stage de qualification professionnelle III lié à l'exercice d'un métier semi-spécialisé	SVI-3009-3	Practicum: Vocational Qualification III (Semi-Skilled)
ISP-3010-3	Stage de qualification professionnelle IV lié à l'exercice d'un métier semi-spécialisé	SVI-3010-3	Practicum: Vocational Qualification IV (Semi-Skilled)
ISP-3011-3	Stage de qualification professionnelle V lié à l'exercice d'un métier semi-spécialisé	SVI-3011-3	Practicum: Vocational Qualification V (Semi-Skilled)
ISP-3012-3	Stage de qualification professionnelle VI lié à l'exercice d'un métier semi-spécialisé	SVI-3012-3	Practicum: Vocational Qualification VI (Semi-Skilled)

INSTITUTIONAL PROGRAM			
LIST OF COURSES		FRENCH SECTOR	ENGLISH SECTOR
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
ISP-P021-1	Habiletés cognitives : programme d'établissement	SVI-P021-1	Cognitive Skills: Institutional Program
ISP-1041-1	Droit au travail : programme d'établissement	SVI-1041-1	Rights at Work: Institutional Program
ISP-1042-1	Communication orale au travail : programme d'établissement	SVI-1042-1	Oral Communication Skills at Work: Institutional Program
ISP-1043-1	Communication écrite au travail : programme d'établissement	SVI-1043-1	Written Communication Skills at Work: Institutional Program
ISP-1044-1	Stratégie de résolution de problèmes : programme d'établissement	SVI-1044-1	Problem Solving Strategies: Institutional Program
ISP-1045-2	Stage de soutien au placement : programme d'établissement	SVI-1045-2	Practicum: Meeting the Job Challenge: Institutional Program
ISP-2011-1	Processus cognitif : programme d'établissement	SVI-2011-1	Cognitive Processes: Institutional Program

MATHEMATICS

OFFICIAL PROGRAM

LIST OF COURSES

FRENCH SECTOR

ENGLISH SECTOR

COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
MAT-P015-1	Math. : Opérations sur les nombres naturels	MTH-P015-1	Mat.: Natural Numbers: Numeration and Operations
MAT-P016-1	Math. : Mesures	MTH-P016-1	Mat.: Mesurement
MAT-P017-1	Math. : Résolution de problèmes	MTH-P017-1	Mat.: Order of Operations and Problem Solving
MAT-P018-2	Math. : Notions de fractions	MTH-P018-2	Mat.: Basic Concepts Related to Simple Fractions
MAT-P019-2	Math. : Nombres décimaux et notions de pourcentage	MTH-P019-2	Mat.: Basic Concepts Related to Decimal Numbers and Percents
MAT-P020-1	Math. : Préparation à l'algèbre	MTH-P020-1	Mat.: Prealgebra
MAT-P021-1	Math. : Ensembles de nombres et sous-ensembles	MTH-P021-1	Mat.: Representing the Sets N, Z, Q and their Subsets
MAT-1005-2	Math. : Opérations sur les nombres entiers	MTH-1005-2	Mat.: Operations on Integers
MAT-1006-2	Math. : Opérations sur les fractions	MTH-1006-2	Mat.: Operations on Fractions
MAT-1007-2	Math. : Opérations sur les décimaux et le pourcentage	MTH-1007-2	Mat.: Operations on Decimals and Percent
MAT-2006-2	Math. : Équations et inéquations I	MTH-2006-2	Mat.: Equations and Inequalities I
MAT-2007-2	Math. : Géométrie I	MTH-2007-2	Mat.: Geometry I
MAT-2008-2	Math. : Statistiques et probabilités	MTH-2008-2	Mat.: Statistics and Probability I
MAT-3015-2	Quatre opérations sur les polynômes	MTH-3015-2	Operations on Polynomials
MAT-3016-2	Géométrie II	MTH-3016-2	Geometry II
MAT-3017-2	Droite I	MTH-3017-2	Straight Lines I
MAT-4101-2	Équations et inéquations II	MTH-4101-2	Equations and Inequalities II
MAT-4102-1	Géométrie III	MTH-4102-1	Geometry III
MAT-4103-1	Trigonométrie I	MTH-4103-1	Trigonometry I
MAT-4104-2	Statistiques II	MTH-4104-2	Statistics II
MAT-4105-1	Exposants et radicaux	MTH-4105-1	Exponents and Radicals
MAT-4106-1	Factorisation et fractions algébriques	MTH-4106-1	Factoring and Algebraic Fractions
MAT-4107-1	Droite II	MTH-4107-1	Straight Lines II
MAT-4108-1	Fonction quadratique	MTH-4108-1	Quadratic Functions
MAT-4109-1	Ensembles, relations et fonctions	MTH-4109-1	Sets, Relations and Functions
MAT-4110-1	Quatre opérations sur les fractions algébriques	MTH-4110-1	Operations on Algebraic Fractions
MAT-4111-2	Complément et synthèse I	MTH-4111-2	Complement and Synthesis I
MAT-5101-1	Optimisation I	MTH-5101-1	Optimization I
MAT-5102-1	Statistiques III	MTH-5102-1	Statistics III
MAT-5103-1	Probabilités II	MTH-5103-1	Probability II
MAT-5104-1	Optimisation II	MTH-5104-1	Optimization II
MAT-5105-1	Coniques	MTH-5105-1	Conics
MAT-5106-1	Fonctions réelles et équations	MTH-5106-1	Real Functions and Equations
MAT-5107-2	Fonctions et équations exponentielles et logarithmiques	MTH-5107-2	Exponential and Logarithmic Functions and Equations
MAT-5108-2	Fonctions et équations trigonométriques	MTH-5108-2	Trigonometric Functions and Equations
MAT-5109-1	Géométrie IV	MTH-5109-1	Geometry IV
MAT-5110-1	Introduction aux vecteurs	MTH-5110-1	Introduction to Vectors
MAT-5111-2	Complément et synthèse II	MTH-5111-2	Complement and Synthesis II
MAT-5112-1	Logique	MTH-5112-1	Logic

MATHEMATICS (cont.)

LIST OF COURSES		INSTITUTIONAL PROGRAM	
FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
MAT-P022-1	Mathématique présecondaire : programme d'établissement	MTH-P022-1	Mathematics Presecondary: Institutional Program
MAT-P023-2	Mathématique présecondaire : programme d'établissement	MTH-P023-2	Mathematics Presecondary: Institutional Program
MAT-P024-3	Mathématique présecondaire : programme d'établissement	MTH-P024-3	Mathematics Presecondary: Institutional Program
MAT-P025-4	Mathématique présecondaire : programme d'établissement	MTH-P025-4	Mathematics Presecondary: Institutional Program
MAT-1011-1	Mathématique 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	MTH-1011-1	Mathematics Secondary I: Institutional Program
MAT-1012-2	Mathématique 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	MTH-1012-2	Mathematics Secondary I: Institutional Program
MAT-1013-3	Mathématique 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	MTH-1013-3	Mathematics Secondary I: Institutional Program
MAT-1014-4	Mathématique 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	MTH-1014-4	Mathematics Secondary I: Institutional Program
MAT-2011-1	Mathématique 2 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-2011-1	Mathematics Secondary II: Institutional Program
MAT-2012-2	Mathématique 2 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-2012-2	Mathematics Secondary II: Institutional Program
MAT-2013-3	Mathématique 2 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-2013-3	Mathematics Secondary II: Institutional Program
MAT-2014-4	Mathématique 2 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-2014-4	Mathematics Secondary II: Institutional Program
MAT-3024-0	Mathématique 3 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-3024-0	Mathematics Secondary III: Institutional Program
MAT-3019-1	Mathématique 3 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-3019-1	Mathematics Secondary III: Institutional Program
MAT-3020-2	Mathématique 3 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-3020-2	Mathematics Secondary III: Institutional Program
MAT-3021-3	Mathématique 3 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-3021-3	Mathematics Secondary III: Institutional Program
MAT-3022-4	Mathématique 3 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-3022-4	Mathematics Secondary III: Institutional Program
MAT-4071-1	Mathématique 4 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-4071-1	Mathematics Secondary IV: Institutional Program
MAT-4072-2	Mathématique 4 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-4072-2	Mathematics Secondary IV: Institutional Program
MAT-4073-3	Mathématique 4 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-4073-3	Mathematics Secondary IV: Institutional Program
MAT-4074-4	Mathématique 4 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-4074-4	Mathematics Secondary IV: Institutional Program

MATHEMATICS (cont.)

LIST OF COURSES		INSTITUTIONAL PROGRAM	
FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
MAT-5091-1	Mathématique 5 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-5091-1	Mathematics Secondary V: Institutional Program
MAT-5092-2	Mathématique 5 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-5092-2	Mathematics Secondary V: Institutional Program
MAT-5093-3	Mathématique 5 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-5093-3	Mathematics Secondary V: Institutional Program
MAT-5094-4	Mathématique 5 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-5094-4	Mathematics Secondary V: Institutional Program

MICROCOMPUTING

OFFICIAL PROGRAM			
LIST OF COURSES		FRENCH SECTOR	ENGLISH SECTOR
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
INF-2002-1	Initiation au micro-ordinateur et à ses périphériques	CMP-2002-1	Introduction to the Microcomputer and Its Peripherals
INF-5055-3	Exploration des champs de la micro-informatique	CMP-5055-3	Exploring Microcomputing Applications
INF-5056-1	Traitemet de texte 1	CMP-5056-1	Word Processing I
INF-5057-1	Traitemet de texte 2	CMP-5057-1	Word Processing II
INF-5058-1	Tableur 1	CMP-5058-1	Spreadsheets I
INF-5059-1	Tableur 2	CMP-5059-1	Spreadsheets II
INF-5060-1	Base de données — Consultation	CMP-5060-1	Consulting Databases
INF-5061-2	Base de données — Crédation	CMP-5061-2	Creating a Databases
INF-5062-2	Graphisme	CMP-5062-2	Computer Graphics
INF-5063-2	Programmation	CMP-5063-2	Computer Programming
INF-5064-2	Exploitation d'un nouveau champ de la micro-informatique	CMP-5064-2	Using a New Microcomputing Application
INF-5065-2	Approfondissement d'un champ de la micro-informatique	CMP-5065-2	Advanced Microcomputing Applications
INF-5066-2	Intégration de plus d'une application de la micro-informatique	CMP-5066-2	Integrating Different Microcomputing Applications
			Applications

MICROCOMPUTING (cont.)

LIST OF COURSES		INSTITUTIONAL PROGRAM	
	FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
INF-1041-1	Micro-informatique, 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	CMP-1041-1	Computer Science, Secondary I Institutional Program
INF-1042-2	Micro-informatique, 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	CMP-1042-2	Computer Science, Secondary I: Institutional Program
INF-1043-3	Micro-informatique, 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	CMP-1043-3	Computer Science, Secondary I: Institutional Program
INF-1044-4	Micro-informatique, 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	CMP-1044-4	Computer Science, Secondary I: Institutional Program
INF-2041-1	Micro-informatique, 2 ^e secondaire : programme d'établissement	CMP-2041-1	Computer Science, Secondary II: Institutional Program
INF-2042-2	Micro-informatique, 2 ^e secondaire : programme d'établissement	CMP-2042-2	Computer Science, Secondary II: Institutional Program
INF-2043-3	Micro-informatique, 2 ^e secondaire : programme d'établissement	CMP-2043-3	Computer Science, Secondary II: Institutional Program
INF-2044-4	Micro-informatique, 2 ^e secondaire : programme d'établissement	CMP-2044-4	Computer Science, Secondary II Institutional Program
INF-3045-1	Micro-informatique, 3 ^e secondaire : programme d'établissement	CMP-3045-1	Computer Science, Secondary III: Institutional Program
INF-3046-2	Micro-informatique, 3 ^e secondaire : programme d'établissement	CMP-3046-2	Computer Science, Secondary III: Institutional Program
INF-3047-3	Micro-informatique 3 ^e secondaire : programme d'établissement	CMP-3047-3	Computer Science, Secondary III: Institutional Program
INF-3048-4	Micro-informatique, 3 ^e secondaire : programme d'établissement	CMP-3048-4	Computer Science, Secondary III: Institutional Program
INF-4041-1	Micro-informatique, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	CMP-4041-1	Computer Science, Secondary IV: Institutional Program
INF-4042-2	Micro-informatique, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	CMP-4042-2	Computer Science, Secondary IV: Institutional Program
INF-4043-3	Micro-informatique, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	CMP-4043-3	Computer Science, Secondary IV: Institutional Program
INF-4044-4	Micro-informatique, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	CMP-4044-4	Computer Science, Secondary IV: Institutional Program
INF-5051-1	Micro-informatique, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	CMP-5051-1	Computer Science, Secondary V: Institutional Program
INF-5052-2	Micro-informatique, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	CMP-5052-2	Computer Science, Secondary V: Institutional Program
INF-5053-3	Micro-informatique, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	CMP-5053-3	Computer Science, Secondary V: Institutional Program
INF-5054-4	Micro-informatique, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	CMP-5054-4	Computer Science, Secondary V: Institutional Program

PHYSICS

OFFICIAL PROGRAM			
LIST OF COURSES		FRENCH SECTOR	ENGLISH SECTOR
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
PHY-5041-2	Optique	PHS-5041-2	Optics
PHY-5042-2	Cinématique et quantité de mouvement	PHS-5042-2	Kinematics and Momentum
PHY-5043-2	Force et énergie	PHS-5043-2	Forces and Energy

INSTITUTIONAL PROGRAM			
LIST OF COURSES		FRENCH SECTOR	ENGLISH SECTOR
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
PHY-5051-1	Physique, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	PHS-5051-1	Physics, Secondary V: Institutional Program
PHY-5052-2	Physique, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	PHS-5052-2	Physics, Secondary V: Institutional Program
PHY-5053-3	Physique, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	PHS-5053-3	Physics, Secondary V: Institutional Program
PHY-5054-4	Physique, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	PHS-5054-4	Physics, Secondary V: Institutional Program

SOCIAL STUDIES

OFFICIAL PROGRAM			
LIST OF COURSES			
FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
SCH-4022-2	Sciences humaines : Industrialisation et urbanisation au Québec, 4 ^e sec.	SST-4022-2	Industrialization and Urbanization in Quebec
SCH-4023-2	Sciences humaines : La démocratie et la culture au Québec, 4 ^e sec.	SST-4023-2	Democracy and Culture in Quebec
SCH-5033-2	Un État bicéphale : l'État québécois, l'État canadien	SST-5033-2	Canada and Quebec: A Two-Headed State
SCH-5034-3	Qui décide quoi ? de l'État à l'électorat	SST-5034-3	Who Decides What? From the State to the Electorate
SCH-5035-3	Le pouvoir invisible : de la politique à la dynamique	SST-5035-3	Invisible Power: The Hidden Dimension of Politics
SCH-5036-2	Le quatrième pouvoir : médias et information	SST-5036-2	The Fourth Estate: The Mass Media
SCH-5038-3	Mondovision : l'état des relations internationales	SST-5038-3	Global Vision: The State of International Relations
SCH-5039-2	Au-delà des États : les enjeux politiques mondiaux	SST-5039-2	Beyond Borders: Issues in Global Politics
SCH-5044-3	Défi-emploi	SST-5043-3	Political Life of Quebec

INSTITUTIONAL PROGRAM			
LIST OF COURSES			
FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
SCH-1001-1	Sciences humaines, 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	SST-1001-1	Social Studies, Secondary I: Institutional Program
SCH-1002-2	Sciences humaines, 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	SST-1002-2	Social Studies, Secondary I: Institutional Program
SCH-1003-3	Sciences humaines, 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	SST-1003-3	Social Studies, Secondary I: Institutional Program
SCH-1004-4	Sciences humaines, 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	SST-1004-4	Social Studies, Secondary I: Institutional Program
SCH-2001-1	Sciences humaines, 2 ^e secondaire : programme d'établissement	SST-2001-1	Social Studies, Secondary II: Institutional Program
SCH-2002-2	Sciences humaines, 2 ^e secondaire : programme d'établissement	SST-2002-2	Social Studies, Secondary II: Institutional Program
SCH-2003-3	Sciences humaines, 2 ^e secondaire : programme d'établissement	SST-2003-3	Social Studies, Secondary II: Institutional Program
SCH-2004-4	Sciences humaines, 2 ^e secondaire : programme d'établissement	SST-2004-4	Social Studies, Secondary II: Institutional Program

SOCIAL STUDIES (cont.)

INSTITUTIONAL PROGRAM			
LIST OF COURSES		FRENCH SECTOR	ENGLISH SECTOR
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
SCH-3049-1	Sciences humaines, 3 ^e secondaire : programme d'établissement	SST-3049-1	Social Studies, Secondary III: Institutional Program
SCH-3050-2	Sciences humaines, 3 ^e secondaire : programme d'établissement	SST-3050-2	Social Studies, Secondary III: Institutional Program
SCH-3051-3	Sciences humaines, 3 ^e secondaire : programme d'établissement	SST-3051-3	Social Studies, Secondary III: Institutional Program
SCH-3052-4	Sciences humaines, 3 ^e secondaire : programme d'établissement	SST-3052-4	Social Studies, Secondary III: Institutional Program
SCH-4031-1	Sciences humaines, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	SST-4031-1	Social Studies, Secondary IV: Institutional Program
SCH-4032-2	Sciences humaines, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	SST-4032-2	Social Studies, Secondary IV: Institutional Program
SCH-4033-3	Sciences humaines, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	SST-4033-3	Social Studies, Secondary IV: Institutional Program
SCH-4034-4	Sciences humaines, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	SST-4034-4	Social Studies, Secondary IV: Institutional Program
SCH-5051-1	Sciences humaines, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	SST-5051-1	Social Studies, Secondary V: Institutional Program
SCH-5052-2	Sciences humaines, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	SST-5052-2	Social Studies, Secondary V: Institutional Program
SCH-5053-3	Sciences humaines, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	SST-5053-3	Social Studies, Secondary V: Institutional Program
SCH-5054-4	Sciences humaines, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	SST-5054-4	Social Studies, Secondary V: Institutional Program

PHYSICAL SCIENCE

OFFICIAL PROGRAM			
LIST OF COURSES		FRENCH SECTOR	ENGLISH SECTOR
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
SCP-4010-2	Le nucléaire : de l'énergie dans la matière	PSC-4010-2	Nuclear Technology: A Matter of Energy
SCP-4011-2	L'électricité : êtes-vous au courant ?	PSC-4011-2	Electricity: What's the Connection?
SCP-4012-2	Les phénomènes ioniques : une histoire d'eau	PSC-4012-2	Ionic Phenomena: A Study of an Environmental Problem

INSTITUTIONAL PROGRAM			
LIST OF COURSES		FRENCH SECTOR	ENGLISH SECTOR
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
SCP-4021-1	Sciences physiques, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	PSC-4021-1	Physical Science, Secondary IV: Institutional Program
SCP-4022-2	Sciences physiques, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	PSC-4022-2	Physical Science, Secondary IV: Institutional Program
SCP-4023-3	Sciences physiques, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	PSC-4023-3	Physical Science, Secondary IV: Institutional Program
SCP-4024-4	Sciences physiques, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	PSC-4024-4	Physical Science, Secondary IV: Institutional Program
SCP-5011-1	Sciences physiques, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	PSC-5011-1	Physical Science, Secondary V: Institutional Program
SCP-5012-2	Sciences physiques, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	PSC-5012-2	Physical Science, Secondary V: Institutional Program
SCP-5013-3	Sciences physiques, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	PSC-5013-3	Physical Science, Secondary V: Institutional Program
SCP-5014-4	Sciences physiques, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	PSC-5014-4	Physical Science, Secondary V: Institutional Program

SECONDARY ENGLISH FOR ADULT LEARNERS

OFFICIAL PROGRAM	
LIST OF COURSES	
COURSE CODE	TITLE
ENG-1061-3	Language in Everyday Life
ENG-1062-3	Language and Self-Expression
ENG-2061-3	Language for Creativity
ENG-2062-3	Language, Media and Communication
ENG-3070-3	Language to Inform
ENG-3071-3	Language for Comment and Persuasion
ENG-4061-3	Language for Enjoyment
ENG-4062-3	Language in Work and Society
ENG-5061-3	Language in Drama and Literature
ENG-5062-3	Language and Learning

INSTITUTIONAL PROGRAM	
LIST OF COURSES	
COURSE CODE	TITLE
ENG-1021-1	English Language Arts, Secondary I Institutional Program
ENG-1022-2	English Language Arts, Secondary I: Institutional Program
ENG-1023-3	English Language Arts, Secondary I: Institutional Program
ENG-1024-4	English Language Arts, Secondary I: Institutional Program
ENG-2021-1	English Language Arts, Secondary II: Institutional Program
ENG-2022-2	English Language Arts, Secondary II: Institutional Program
ENG-2023-3	English Language Arts, Secondary II: Institutional Program
ENG-2024-4	English Language Arts, Secondary II Institutional Program
ENG-3066-1	English Language Arts, Secondary III: Institutional Program
ENG-3067-2	English Language Arts, Secondary III: Institutional Program
ENG-3068-3	English Language Arts, Secondary III: Institutional Program
ENG-3069-4	English Language Arts, Secondary III: Institutional Program
ENG-4051-1	English Language Arts, Secondary IV: Institutional Program
ENG-4052-2	English Language Arts, Secondary IV: Institutional Program
ENG-4053-3	English Language Arts, Secondary IV: Institutional Program
ENG-4054-4	English Language Arts, Secondary IV: Institutional Program
ENG-5151-1	English Language Arts, Secondary V: Institutional Program
ENG-5152-2	English Language Arts, Secondary V: Institutional Program
ENG-5153-3	English Language Arts, Secondary V: Institutional Program
ENG-5154-4	English Language Arts, Secondary V: Institutional Program

ECONOMICS

OFFICIAL PROGRAM			
LIST OF COURSES		FRENCH SECTOR	ENGLISH SECTOR
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
SCE-5017-1	Consommer sans se faire consommer	ECM-5017-1	Consuming Without Being Consumed
SCE-5018-1	Échanger avec les autres pays : ça change quoi?	ECM-5018-1	Trade & Other Countries: What Does It Change?
SCE-5019-3	Faire fructifier son argent, est-ce facile?	ECM-5019-3	Making Your Money Work for You Is Easy
SCE-5021-1	Une société, ça s'organise	ECM-5021-1	A Society Has to Organize
SCE-5022-2	Le monde du travail : c'est tout un job	ECM-5022-2	The Business World and How It Works
SCE-5023-2	Etat : problème ou solution	ECM-5023-2	The State: Problem or Solution



*Éducation,
Loisir et Sport*

Québec

